



ГАЛЛИЦИЗМЫ

Авторы: В. З. Демьянков

ГАЛЛИЦИЗМЫ (от лат. gallicus – галльский, французский), слова или выражения, заимствованные к.-л. языком из франц. языка, или оборот речи, построенный по образцу или под влиянием франц. языка; особенность речи на каком-либо языке, возникшая под влиянием французского. Обычно Г. – это намеренно употреблённые [варваризмы](#), придающие речи «французский» колорит («Ma chère Alexandrine, / Простите, же ву при...», М. Ю. Лермонтов), или спонтанные ошибки в речи не на франц. яз. – результат языковой [интерференции](#) вследствие хорошего владения франц. яз. (напр., грассирование у А. Н. [Вертинского](#); у Л. Н. Толстого – «Вернувшись домой в этот день, мне было нехорошо на душе»).